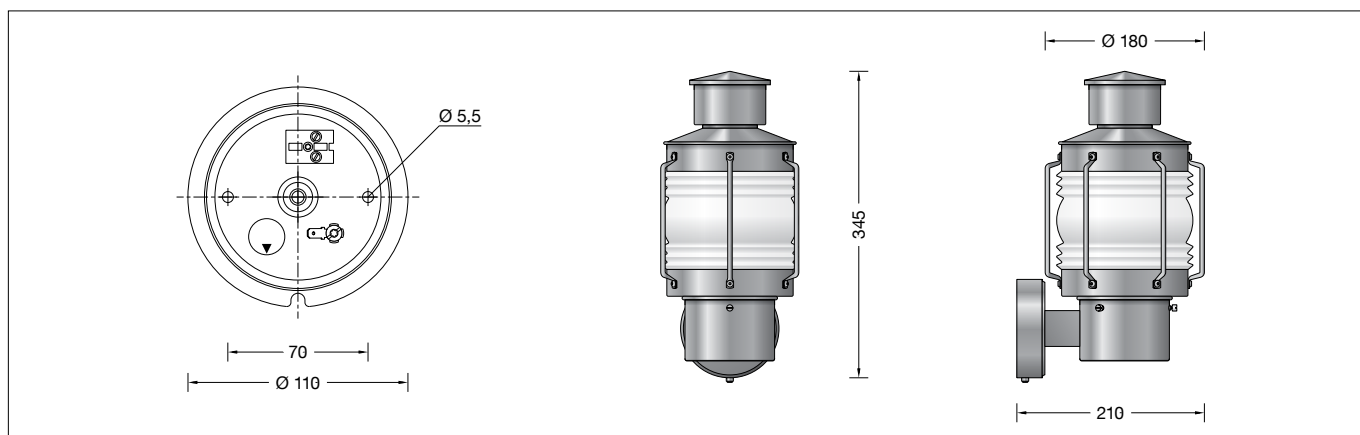


BEGA**31 019**

Wandleuchte
Wall luminaire
Applique



IP 44



Gebrauchsanweisung

Anwendung

Wandleuchte mit Gürtellinse für gebündeltes und gerichtetes Licht.

Für viele Beleuchtungszwecke im Außen- und Innenbereich.

Eine Leuchte, die sich durch hohe Korrosionsbeständigkeit auszeichnet.

Produktbeschreibung

Leuchte besteht aus Kupfer,

Messing und Edelstahl

Optische Gürtellinse aus Kristallglas

Montageplatte mit 2 Befestigungsbohrungen \varnothing 5,5 mm · Abstand 70 mm

1 Leitungseinführung für Netzanschlussleitung

bis \varnothing 10,5 mm max. $3 \times 1,5^{\square}$

Anschlussklemme $2,5^{\square}$

mit Steckvorrichtung


Schutzleiteranschluss


Fassung E 27

Schutzklasse I

Schutzart IP 44

Schutz gegen Eindringen fester Fremdkörper > 1 mm und Spritzwasser

   – Sicherheitszeichen

 – Konformitätszeichen

Gewicht: 2,5 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten.

Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine elektrotechnische Fachkraft erfolgen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.

Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Instructions for use

Application

Wall luminaire with cylindrical lens for concentrated and directed light.

For interior and exterior applications.

Luminaire distinguished by its high corrosion resistance.

Product description

Luminaire made of copper,

brass and stainless steel

Optical cylindrical lens made of crystal glass

Mounting plate with 2 fixing

holes \varnothing 5.5 mm · 70 mm spacing

1 cable entry for mains supply cable

up to \varnothing 10,5 mm max. $3 \times 1,5^{\square}$

Connecting terminal $2,5^{\square}$

with plug connection




Earth conductor connection

Lampholder E 27

Safety class I

Protection class IP 44

Protected against granular foreign bodies > 1 mm and splash water

   – Safety mark

 – Conformity mark

Weight: 2.5 kg

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations.

Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician.

The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation.

If any luminaire is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

Fiche d'utilisation

Utilisation

Applique avec lentille optique circulaire pour focaliser et diriger la lumière.

Pour les applications d'éclairages à l'intérieur et l'extérieur.

Un luminaire qui se distingue par une résistance élevée à la corrosion.

Description du produit

Luminaire fabriqué en cuivre,

laiton et acier inoxydable

Lentille de Fresnel optique circulaire en verre clair

Contre-plaque avec 2 trous de fixation

\varnothing 5,5 mm · Entraxe 70 mm

1 entrée de câble pour câble de raccordement

jusqu'à \varnothing 10,5 mm max. $3 \times 1,5^{\square}$

Bornier $2,5^{\square}$ avec connecteur embrochable

Raccordement de mise à la terre

Douille E 27


Classe de protection I

Degré de protection IP 44

Protection contre les corps solides

> 1 mm et les projections d'eau

   – Sigle de sécurité

 – Sigle de conformité

Poids: 2,5 kg

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales.

L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé.

Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit.

Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

Leuchtmittel

Leuchte mit Sockel E 27
Lampenleistung max. 100 W

Für diese Leuchte empfehlen wir folgende BEGA LED-Leuchtmittel:

13509 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
13547 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
dimmbar

13583 LED 7 W · 805 lm · 3000 K
13585 LED 7 W · 805 lm · 3000 K
dimmbar

13511 LED 8 W · 1055 lm · 2700 K
13562 LED 12 W · 1520 lm · 2700 K
13563 LED 12 W · 1520 lm · 2700 K
dimmbar

13587 LED 8 W · 1055 lm · 3000 K
13589 LED 12 W · 1520 lm · 3000 K
13591 LED 12 W · 1520 lm · 3000 K
dimmbar

Ausführliche technische und lichttechnische Daten zu den Leuchtmitteln entnehmen Sie bitte den Datenblättern auf unserer Website.

Montage

Um Fingerabdrücke auf der Leuchte zu vermeiden, sind bei der Montage die beiliegenden Schutzhandschuhe zu benutzen. Schrauben an Armatur lösen und Leuchtenoberteil herausheben. Schraube an der Wanddose lösen und Montageplatte herausnehmen. Netzanschlussleitung durch die Leitungseinführung der Montageplatte führen. Gebrauchslage der Montageplatte „Pfeil unten“ beachten. Montageplatte mit beiliegendem oder anderem geeigneten Befestigungsmaterial auf Montagegrund befestigen. Schutzleiterverbindung herstellen und elektrischen Anschluss vornehmen. Schutzleiterverbindung zwischen Leuchtengehäuse und Montageplatte herstellen. Gebrauchslage der Leuchte „Pfeil unten“ beachten. Leuchte auf die Montageplatte setzen, ausrichten und befestigen. Lampe einsetzen. Oberteil in Armatur einsetzen und mit Schrauben festsetzen.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten. Leuchte öffnen und reinigen. Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden. Lampe auswechseln. Leuchte schließen. Für Reinigungsarbeiten dürfen keine Hochdruckreiniger verwendet werden.

Kupfer

Die aus Massiv-Kupfer hergestellten Teile werden in der natürlichen Farbe des Kupfers geliefert. Unter dem Einfluss der Witterung bildet sich im Laufe der Zeit die so charakteristisch natürliche Patina.

Ersatzteile

Ersatzglas	11 002 596.2
Fassung	63 000 105
Dichtung Glas	84 000 054

Lamp

Luminaire with lampholder E 27
Lamp output max. 100 W

For this luminaire we recommend the following BEGA LED lamps:

13509 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
13547 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
dimmable

13583 LED 7 W · 805 lm · 3000 K
13585 LED 7 W · 805 lm · 3000 K
dimmable

13511 LED 8 W · 1055 lm · 2700 K
13562 LED 12 W · 1520 lm · 2700 K
13563 LED 12 W · 1520 lm · 2700 K
dimmable

13587 LED 8 W · 1055 lm · 3000 K
13589 LED 12 W · 1520 lm · 3000 K
13591 LED 12 W · 1520 lm · 3000 K
dimmable

Detailed technical and lighting data for the lamps can be found in the data sheets on our website.

Installation

Please use the protective gloves provided for the installation to prevent fingerprints on the luminaire. Loosen screw on the luminaire housing and remove luminaire top. Undo screw at wall box and remove the mounting plate. Lead the mains supply cable through the cable entry of the mounting plate. Note position of application of the mounting plate "arrow down". Fix the mounting plate with enclosed or any other suitable fixing material onto the mounting surface. Make the earth conductor connection and the electrical connection. Make earth conductor connection between luminaire housing and mounting plate. Note position of application of the luminaire "arrow down". Place the luminaire onto the mounting plate, adjust and fix it. Insert lamp. Insert luminaire top into housing and fix with screws.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation. Open the luminaire and clean. Use only solvent-free cleansers. Change the lamp. Close the luminaire. When cleaning please do not use high pressure cleaners.

Copper

The luminaire parts made of solid copper are delivered with the metal's natural surface colour. Time and weather factors create the natural patina characteristic for copper.

Spares

Spare glass	11 002 596.2
Lampholder	63 000 105
Gasket glass	84 000 054

Source lumineuse

Luminaire avec culot E 27
Puissance de lampe max. 100 W

Pour ces luminaires nous conseillons les sources lumineuses LED BEGA suivantes :

13509 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
13547 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
pour variation

13583 LED 7 W · 805 lm · 3000 K
13585 LED 7 W · 805 lm · 3000 K
pour variation

13511 LED 8 W · 1055 lm · 2700 K
13562 LED 12 W · 1520 lm · 2700 K
13563 LED 12 W · 1520 lm · 2700 K
pour variation

13587 LED 8 W · 1055 lm · 3000 K
13589 LED 12 W · 1520 lm · 3000 K
13591 LED 12 W · 1520 lm · 3000 K
pour variation

Les données photométriques détaillées de toutes les lampes figurent dans les descriptifs techniques sur notre site.

Installation

Pour éviter les traces de doigts sur le luminaire, les gants de protection fournis doivent être utilisés pendant l'installation. Desserrer les vis du luminaire et retirer la partie supérieure. Desserrer la vis de la platine murale et retirer la contre-plaque. Introduire le câble de raccordement à travers l'entrée de câble de la contre-plaque. Vérifier la position d'utilisation de la contre-plaque « flèche en bas ». Fixer la contre-plaque sur le support de montage avec le matériel de fixation fourni ou tout autre matériel approprié. Mettre à la terre et procéder au raccordement électrique. Relier le fil de terre entre le luminaire et la contre-plaque. Vérifier la position d'utilisation du luminaire « flèche en bas ». Positionner le luminaire sur la platine de fixation, l'orienter et le fixer. Installer la lampe. Remonter la partie supérieure dans le luminaire et fixer avec les vis.

Changement de lampe · Maintenance

Travailler hors tension. Ouvrir le luminaire et le nettoyer. N'utiliser que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant. Changer la lampe. Fermer le luminaire. Lors des travaux de nettoyage ne pas utiliser de nettoyeur haute pression.

Cuivre

Les pièces fabriquées en cuivre brut sont livrées dans la couleur naturelle du cuivre. Sous l'influence atmosphérique, la patine, caractéristique de ce matériau, se développe et s'accroît.

Pièces de rechange

Verre de rechange	11 002 596.2
Douille	63 000 105
Joint de verre	84 000 054